



IMMIGRATION Canada

Regroupement familial

**Parrainage d'un époux,
d'un conjoint de fait,
d'un partenaire
conjugal ou d'un
enfant à charge, qui
réside hors du Canada**

**Partie 3 :
Directives propres
aux pays**

**Antigua-et-Barbuda, Bahamas,
Barbade, Cuba, Dominique,
République dominicaine, Grenade,
Guyane, Haïti, Jamaïque, Saint-
Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie,
Saint-Vincent-et-les-Grenadines,
Suriname et Trinité-et-Tobago**



Table des matières

Appendice A - Liste de contrôle

Appendice B - Spécifications pour photos

Appendice C - Instructions médicales

Ce guide est produit gratuitement par
Citoyenneté et Immigration Canada et ne
doit pas être vendu aux requérants.

This guide is also available in English

Appendice A

Liste de contrôle - Immigrant

Rassemblez tous les documents de la liste qui sont appropriés dans votre situation. Cochez-les (☑) sur la liste et joignez cette dernière à vos documents (avec un trombone). N'envoyez pas de documents originaux, à moins que vous ne présentiez votre demande à Cuba (vous reporter à la note ci-après). Envoyez une photocopie de tous les documents à l'exception des formulaires précisés plus bas (éléments 1 à 7 de la liste) et des certificats de police, qui doivent être des originaux. Si vos documents ne sont ni en français ni en anglais, envoyez une traduction légalisée (certifiée) avec une copie des documents originaux.

Note : Si vous êtes un ressortissant de Cuba, vous devez envoyer l'original de tous vos documents, à moins d'indications contraires. Ceux-ci vous seront retournés après qu'une décision aura été prise au sujet de votre demande. Si vos documents ne sont ni en français ni en anglais, envoyez une traduction légalisée (certifiée) avec une copie des documents originaux.

FORMULAIRES D'IMMIGRATION		
Assurez-vous d'avoir bien répondu à toutes les questions et d'avoir signé les formulaires. Lorsque les formulaires sont remplis, envoyez-les à votre répondant avec tous les documents à l'appui.		
1	Formulaire de demande générique pour le Canada (IMM 0008) - Ce formulaire est rempli par vous, le demandeur principal.	<input type="checkbox"/>
2	Personnes à charge additionnelles/Déclaration (IMM 0008DEP) - Ce formulaire est rempli par vous, le demandeur principal, si vous avez plus de cinq (5) membres de votre famille.	
3	Annexe A - Antécédents/Déclaration (IMM 5669) - Vous-même et chacun des membres de votre famille âgés de 18 ans et plus devez remplir votre propre copie de ce formulaire.	<input type="checkbox"/>
4	Renseignements additionnels sur la famille (IMM 5406) - Vous-même et chacun des membres de votre famille de 18 ans et plus devez remplir votre propre copie du formulaire.	<input type="checkbox"/>
5	Questionnaire de l'époux, du conjoint de fait ou du partenaire conjugal (IMM 5490) - Si votre répondant est votre époux, conjoint de fait ou partenaire conjugal, remplissez le questionnaire.	<input type="checkbox"/>
6	Recours aux services d'un représentant (IMM 5476) - Si vous voulez que nous fassions affaire avec un représentant qui agira en votre nom, assurez-vous de remplir et signer le formulaire <i>Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)</i> .	<input type="checkbox"/>

7

DOCUMENTS D'IDENTITÉ ET D'ÉTAT CIVIL

- Vous devez fournir les certificats de naissance, les certificats de baptême ou autres documents officiels confirmant les liens de parenté (y compris toutes les pages des registres de ménage) pour vous et chacun des membres de votre famille (les certificats de naissance des enfants doivent indiquer le nom des parents).
- Si vous êtes un ressortissant de Haïti, vous devez fournir un extrait d'Archive de l'acte de naissance (déclaration faite à la naissance), certificat de baptême légalisé par l'Archevêché ou le Ministère des Cultes pour vous et les membres de votre famille.

Si...	Alors vous devez inclure...
vous êtes marié	un certificat de mariage.
vous êtes engagé dans une relation conjugale (conjoint de fait ou partenaire conjugal)	la preuve de cette union.
vous êtes divorcé	les certificats de divorce définitifs.
vous êtes séparé	un certificat de séparation.
votre ex-époux ou ex-conjoint de fait est décédé	le certificat de décès de votre époux ou conjoint de fait (même si vous êtes remarié).
votre mariage a été annulé	copie de l'annulation.

- Les ressortissants de Cuba qui sont célibataires doivent joindre leur *solteria*.
- Une photocopie du certificat de citoyenneté, de la carte de résident permanent ou du visa de résident permanent (ou visa d'immigrant) de tout membre de la famille qui a le statut de citoyen canadien ou de résident permanent du Canada.



Si...	Alors vous devez inclure...
vos enfants sont adoptés	<ul style="list-style-type: none"> tous les documents liés à l'adoption. <p>Note : si l'adoption a été sanctionnée conformément au droit coutumier et non par un tribunal, les preuves de la cérémonie d'adoption, par exemple, des photos.</p>
vous êtes séparé ou divorcé	<ul style="list-style-type: none"> la preuve que vous avez la garde des enfants pour les enfants âgés de moins de 18 ans, la preuve que vous avez respecté toutes les obligations liées aux ententes de garde et la preuve que les enfants sont libres de déménager au Canada.
vous êtes un résident ou citoyen d'Haïti	<p>Une déclaration du parent/tuteur légal qui n'accompagne pas un enfant mineur immigrant au Canada (IMM 5604) (jointe à la fin de l'Appendice A) - Ce formulaire doit être rempli par les personnes suivantes qui consentent à ce que l'enfant quitte leur pays de résidence et qu'il puisse aller vivre de façon permanente au Canada avec l'autre parent :</p> <ul style="list-style-type: none"> les parents/tuteurs qui n'accompagnent pas l'enfant; les ex-époux; les ex-conjoints de fait.
vous êtes résidents de Cuba et de Trinité-et-Tobago	<ul style="list-style-type: none"> une déclaration faite sous serment devant un notaire par l'autre parent qui autorise l'enfant à votre charge à résider en permanence au Canada et une pièce d'identité du père/de la mère qui a signé la déclaration et dont la signature apparaît sur la pièce d'identité.
vos enfants sont âgés de 22 ans ou plus et vous voulez qu'ils vous accompagnent	<ul style="list-style-type: none"> une preuve de soutien financier total de l'un des parents depuis avant l'âge de 22 ans et une attestation d'études continues à temps plein telles que : <ul style="list-style-type: none"> des lettres de l'établissement d'enseignement, indiquant le nombre d'heures de classe auxquelles l'intéressé a assisté par jour, le nombre de jours où il a assisté par semaine, certificats scolaires, diplômes, grades, relevés de notes, bulletin. <p>OU</p> <ul style="list-style-type: none"> les antécédents médicaux s'ils ne peuvent pas subvenir à leurs besoins en raison de leur état de santé.

9	TITRES DE VOYAGE ET PASSEPORTS	<input type="checkbox"/>
<p>Photocopie des passeports ou des titres de voyage pour vous-même, votre époux ou conjoint de fait et les enfants à votre charge. Veuillez inclure seulement les copies des pages où figurent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • le numéro de passeport, • les dates de délivrance et d'expiration, • votre photo, • vos nom et prénom, • la date et le lieu de naissance. <p>Si vous résidez dans un pays différent de celui de votre nationalité, vous devez inclure une copie de votre visa pour le pays que vous habitez actuellement.</p> <p>Note : Tous les immigrants potentiels doivent être en possession d'un passeport ordinaire en cours de validité. Les passeports diplomatiques, officiels ou d'affaires publiques ne sont pas valables pour demander la résidence permanente au Canada.</p>		
10	PREUVE DE LIENS DE PARENTÉ AVEC LE RÉPONDANT	<input type="checkbox"/>
<p>Si vous êtes parrainé par votre parent, vous devez fournir une preuve de ce lien, par exemple un certificat de naissance ou de baptême ou tout autre document officiel où figure le nom de vos parents.</p> <p>Si vous êtes parrainé par votre époux, votre conjoint de fait ou votre partenaire conjugal, vous devez envoyer une preuve du lien qui vous unit à votre répondant comme :</p> <ul style="list-style-type: none"> • des photos de mariage ou une preuve que vous êtes des conjoints de fait, • des lettres adressées à vous et à votre répondant, • des factures de téléphone montrant des communications entre vous et votre répondant, • la preuve des visites que vous a rendues votre répondant, comme des billets d'avion, des cartes d'embarquement, des copies des pages du passeport de votre répondant avec les timbres d'entrée et de sortie du pays. <p>Note : Vos photos ne doivent pas être placées dans des classeurs, albums, cadres ou autres accessoires de rangement. N'envoyez pas de vidéodisques (DVD) ou de bandes vidéo ni de cartes de souhaits musicales ou autres documents semblables renfermant des pièces mécaniques ou électroniques.</p> <p>Si vous êtes un partenaire conjugal, fournissez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la preuve que votre relation est authentique et active et qu'elle a existé pendant au moins 12 mois avant la date de votre demande, • des détails sur l'évolution de votre relation et • au moins deux déclarations solennelles de personnes au courant de votre relation et pouvant attester l'authenticité et la continuation de celle-ci. 		
11	CERTIFICATS DE POLICE ET ATTESTATIONS D'ABSENCE DE CASIER JUDICIAIRE	<input type="checkbox"/>
<p>Les certificats de police ou attestations d'absence de casier judiciaire (<i>antecedentes penales</i>) pour chaque pays où vous et tout membre de votre famille ayant 18 ans ou plus avez résidé six mois ou plus, depuis l'âge de 18 ans. Vous devez joindre les originaux. Veuillez consulter notre site Web au www.cic.gc.ca/francais/information/securete/cert-police/index.asp, pour obtenir de l'information exacte et à jour sur la marche à suivre pour obtenir des certificats de police de n'importe quel pays.</p>		
12	PREUVE DE L'EXAMEN MÉDICAL	<input type="checkbox"/>
<p>Joignez les copies 2 du Rapport médical- Section A signées et remises par le médecin désigné à chacun des membres de votre famille lors de l'examen médical. Veuillez vous reporter à l'appendice C pour des précisions supplémentaires.</p>		
13	PHOTOS	<input type="checkbox"/>
<p>Joignez une série de huit (8) photos récentes de vous-même et de chacun des membres de votre famille. Conformez-vous aux directives de votre guide (voir Photos dans la section sur la façon de remplir la Demande de résidence permanente au Canada) et à celles de l'appendice B, Spécifications pour photos.</p>		

Placez tous les document dans une enveloppe et envoyez le tout à votre répondant.



DÉCLARATION POUR PARENT/TUTEUR LÉGAL QUI N'ACCOMPAGNE PAS UN ENFANT MINEUR IMMIGRANT AU CANADA

RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION			
N° de dossier	▶		
Date	▶	Jour	Mois
			Année

Envoyez la présente déclaration dûment remplie **et** une photocopie valide et lisible d'un document d'identité à l'ambassade ou au consulat du Canada.

Le présent formulaire de déclaration doit être :

- rempli par le parent/tuteur, l'ex-époux ou l'ex-conjoint de fait qui n'accompagne pas l'enfant et;
- **authentifié par un témoin (notaire).**

Chaque enfant qui se rend au Canada doit faire l'objet d'un formulaire de déclaration distinct, dûment rempli.

Je, _____, déclare n'avoir aucune objection à ce que

mon enfant : _____
Nom complet de l'enfant Jour Mois Année
Date de naissance de l'enfant

immigre au Canada avec sa mère/son père/son tuteur :

_____	_____
Nom du parent/tuteur	Lien avec l'enfant
_____	_____
Nom du parent/tuteur	Lien avec l'enfant

Remplissez la présente section si l'enfant se rendra au Canada en compagnie d'une autre personne que le parent/tuteur indiqué ci-dessus.

_____	_____
Nom	Lien avec l'enfant

J'ai lu et compris le contenu de cette lettre et, du fait que je la signe et la renvoie, j'affirme être conscient(e) que je pourrais être séparé(e) de façon permanente de mon enfant susmentionné.

Je reconnais également que si jamais je désirais entrer au Canada, à titre de résident(e) temporaire ou permanent(e), je devrais satisfaire à toutes les exigences en vigueur au moment de ma demande en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et de son règlement d'application.

La section qui suit doit être remplie par le parent/tuteur, l'ex-époux ou l'ex-conjoint de fait qui n'accompagne pas l'enfant, devant témoin. Montrez votre carte d'identité originale au témoin*.

Signature (devant témoin*)		Date	
		jour	mois
			année
Numéro de téléphone en cas d'urgence		Lieu	

La section qui suit doit être remplie par le témoin (notaire public).

Nom et titre du témoin en lettres moulées (*doit être un notaire public)	Timbre/sceau professionnel du témoin*
Signature du témoin*	

Appendice B

Spécifications pour photos

Notes au demandeur

APPORTEZ CECI CHEZ LE PHOTOGRAPHE

- Les photos requises pour l'immigration **sont différentes** des photos passeport.
- Assurez-vous de fournir le nombre de photos spécifié dans ce guide.

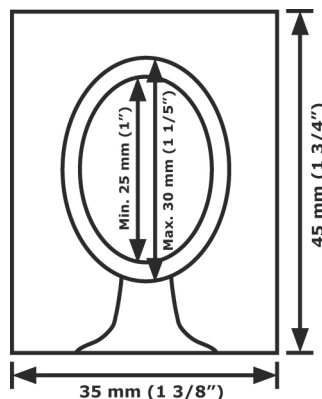
Notes au photographe

Les photos doivent :

- montrer une vue de face complète de la tête et des épaules, la figure étant centrée au centre de la photo;
- avoir un **arrière-plan uni, blanc**;
- être identiques (en noir et blanc ou couleur), reproduites à partir du même négatif sans retouches ou exposées en même temps par image composite ou chambre multi-objectifs.

Les photos doivent :

- mesurer entre 25 mm et 30 mm (1 po et 1 1/5 po) du menton au sommet de la tête;
- avoir 35 mm x 45 mm de dimension finie.



Appendice C

Veillez remplir ce formulaire et apportez-le à votre rendez-vous médical

Vous-même et tous les membres de votre famille qui n'ont pas déjà le statut de citoyen canadien ou de résident permanent du Canada devez remplir ce formulaire et subir un examen médical dont les résultats devront être satisfaisants, que les membres de votre famille vous accompagnent ou non au Canada. Faites suffisamment de photocopies pour répondre à vos besoins, avant de commencer à remplir les cases ci-dessous.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de votre examen médical et pour savoir comment trouver un Médecin désigné (MD), veuillez lire les instructions sur les examens médicaux dans le guide d'instructions IMM 3999 - Partie 2 : Guide de l'immigrant.

1. Personne à examiner

Nom de famille

Prénom(s)

Date de naissance

Jour	Mois	Année
/	/	

Pays de naissance

Sexe

Homme

Femme

Lien avec le répondant

Époux

Partenaire conjugal

Conjoint de fait

Enfant à charge

Adresse *

Numéro de téléphone

2. Demandeur principal, si différent de la personne en 1

Nom de famille

Prénom(s)

Date de naissance

Jour	Mois	Année
/	/	

Adresse *

3. Bureau des visas chargé de traiter le dossier**

* Si vous résidez en Chine, donnez votre adresse en pinyin et en français.

** Si vous ne connaissez pas avec certitude le nom du bureau des visas qui traitera votre demande de résidence permanente, consultez notre [site web](#) ou communiquez avec votre répondant. Si vous n'indiquez pas le bureau des visas, ceci pourrait retarder le traitement de votre demande.